

# ROSE STYLE

ROSE HOTEL YOKOHAMA & CHUNGKING RESTAURANTS SEASONAL INFORMATION

September ~ November 2020



## プライベート空間で本格四川料理を楽しむ

In-Room Dining Experience that Only Rose Hotel Can Offer

### ローズホテルに泊まる楽しみ

ローズホテル横浜に泊まる楽しみに、重慶飯店新館の料理をお部屋で召し上がっていただける「インルームダイニング」があります。新しい生活様式の中で、「他のお客様のことを気にせずにご飯をいただきたい」、「安心してプライベート空間で中華街の本格的な料理を楽しみたい」というお客様のご要望にお応えする、重慶飯店の特長ある四川料理のコー



スを、くつろぎながら安心して味わっていただける宿泊プラン。中華街ならではの料理をお部屋で楽しめるのは、重慶飯店の系列ホテルならではの魅力です。

### 四川料理を堪能できるコースメニュー

ご用意したのは、三種前菜盛り合わせ、海老とイカの塩味炒め、フカヒレスープ、四川麻婆豆腐、五目入り炒飯、杏仁豆腐と、中華街の本格四川料理をお楽しみいただける納得のコースメニューです。ワンランクアップのフカヒレやエビチリなどが入ったプランのご用意もございます。ローズホテル横浜のインルームダイニングで、ぜひ思い出に残る時間をお過ごしください。

### ～インルームダイニングプラン～

ホテル併設の「重慶新館」から本格的四川のコース料理を、お部屋にお届けします。翌朝の朝食(オアション)もルームサービスとバイキングからチョイス。他のお客様を気にせず、プライベート空間でゆっくりとお食事をお楽しみください。

期 2020.7.1(水)～10.31(土)  
料 ¥9,000/¥12,000～(税込)/2名1室  
※1名あたり ご予約は公式HPより承ります。

宿泊 Rooms & Suites
ご予約・お問い合わせ [宿泊予約係]
tel.045-681-2994



〒231-0023  
横浜市中区山下町777(横浜中華街)  
tel.045-681-3311(代表)  
fax.045-681-8445  
mail: info@rosehotelyokohama.com

chinatown\_y  
www.facebook.com/RoseHotelYokohama  
rosehotelyokohama  
TripAdvisorへのクチコミ募集!

交通のご案内  
※みなとみらい線元町・中華街駅2番出口より徒歩1分  
※JR石川町駅中華街口(北口)より徒歩10分

### HPリニューアル

New Revitalized Website Launch

8月にローズホテル横浜のホームページを全面リニューアルいたしました。今回のリニューアルでは、ご利用いただく皆様により見やすく、分かりやすく情報をお伝えできるホームページとなるよう改善いたしました。ホテルからのキャンペーンやお得な情報を発信してまいりますので、ぜひご覧ください。

www.rosehotelyokohama.com



## 美食の秋を横浜で Rejoice the Arrival of Autumn Season with Our Gourmet Cuisine

※営業時間メニューなどについては状況により変更がございます。HPより最新情報をご確認ください。

### 秋のグランドコース『祥雲』



秋を代表する味覚をふんだんに使った、ゴージャスでリーズナブルなメニューです。四川の辛みを「青山椒」で表現した魚介と銀杏の炒め物、人気の海老のカダイフ巻揚げや黒毛和牛とキノコの炒め物、そして松茸入りフカヒレの煮込みや鮑のXO醬蒸しでは、フカヒレや鮑をお一人一つずつご提供します。満足度の高いラインナップは、特別な

お祝いの席にもピッタリ。ホテルならではのおもてなしで、皆様をお迎えいたします。

期 2020.9.1(火)～11.30(月)  
料 お一人様 ¥8,250～/2名様～  
期【平日】11:30～15:00(☎14:00)/17:30～21:00(☎20:00)  
【土日祝】11:30～21:00(☎20:00)



### Autumn Grand Course "Xiang Yun"

A specially created menu with featuring seasonal fresh produce and ever popular dishes. Upon advanced request, we can offer you a privacy from 2 persons in one of our spacious dining rooms. Let our sommelier recommend you fine drinks of your choice and pamper you with refined hospitality.

重慶飯店 新館1階レストラン Chungking Chinese Szechwan Restaurant Shinkan 1F
ご予約・お問い合わせ [重慶飯店新館予約課]
tel.045-681-6885

### 個室で愉しむ中華御膳



重慶飯店新館3Fには、用途に合わせてご利用いただける和・洋16室の個室がございます。このたび、ニューノーマルスタイルの個室プランとして「中華御膳」をご用意いたしました。お肉料理、魚介料理、点心や自慢の麻婆豆腐など、重慶のパラエティ豊かな四川料理をバランスよくお弁当仕立てにして、お一人一人にご提供します。プライベート

トから大人数でのご会食も、換気のよい個室でのお弁当スタイルなら安心。大切な人との大切な時間を、中華御膳でお楽しみください。

期 ~2020.9.30(水)  
料 お一人様 ¥3,300 ~ ¥6,600(税込) / 2名様～



### Chinese "Gozen" Bento Box Dining

Chungking Private Dining Restaurant located on the 3rd floor features selection of private room. Gozen Bento Box dining menu will be served individually to maintain safe social distancing of each attending guest. Of course the menu includes the popular Mabo-Tofu and tasty dessert.

重慶飯店 新館3階個室レストラン Chungking Chinese Szechwan Private Dining Restaurant 3F
ご予約・お問い合わせ [重慶飯店新館予約課]
tel.045-681-2993

### 浜の夜はジャズナイト



ブラスリーミリーラ・フォーレでは、毎週金曜開催の「横浜 JAZZ NIGHT」を開催中。お仕事帰りにジャズを楽しみながら、お食事はいかがですか。気軽に味わえるカジュアルフレンチとジャズで横浜の夜をお過ごしください。

期 毎週金曜開催  
期 ステージ 18:20/19:20/20:20

プレミアムシートグルメプラン  
料 ¥5,500(税・サービス料込) カジュアルフレンチコース「コリース」/2ドリンク付

R.H.B.B. プラン  
料 ¥2,750(税・サービス料込) アミューズ/R.H.B.B.(ハーフボンド225gの肉汁溢れる粗挽きパテが人気のローズホテル横浜ビーフバーガー) / 1ドリンク付



### Friday Jazz Night Lounge at Brasserie

Brasserie Milly La Foret's weekly Friday night "Yokohama Jazz Night" is perfect place to chill out and relax to with your friends and colleagues. Ice cold Italian draft beer "Peroni" being served from the tap to accompany some tasty finger snacks and burgers. Come support the house guitarist Motomu Shiya & Friends.

ブラスリー ミリーラ・フォーレ Brasserie Milly La Foret
ご予約・お問い合わせ [ブラスリー ミリーラ・フォーレ]
tel.045-681-2916

### 中秋節祝宴2020 ジョン・健・ヌッツォ の名曲と月夜の夕べ



日本が秋の美しい月を愛でるように、中国にも月をお祭りする伝統的な行事「中秋節」があります。ローズホテル横浜では、毎年恒例の中秋節祝宴を今年も開催。中秋の名月にちなみ、重慶飯店の陳一明料理長の創作中華と、ローズホテル横浜の國領清貴料理長によるフレンチを織り交ぜたスペシャルコースをご用意しました。テノール歌手、

ジョン・健・ヌッツォの胸に響く歌声と共に、深まる秋の月夜をお楽しみください。

期 2020.9.30(水) 期【開演】18:30～【コンサートタイム】18:40～19:10  
期 ローズホテル横浜 2F サ・グランドローズボールルーム 料 一般 ¥22,000/ドラゴンポイントカード会員 ¥20,000(当日入会可)



### Mid-Autumn Moon Festival Dinner with John Ken Nuzzo

This year, we are pleasure to welcome the Tenorissimo, John Ken Nuzzo to perform at our annual Moon Festival Dinner in a safe spacious Grand Ballroom. A specially created menu by Rose Hotel culinary team will accompany the celestial voice and songs of season. Celebrate this seasonal occasion with special friends and family.

宴会 Banquet
ご予約・お問い合わせ [宴会予約課]
tel.045-681-2993

### Halloween Afternoon Tea

#### ハロウィンアフタヌーンティー

ハロウィン仕様のアフタヌーンティーが登場。思わず写真を撮りたくなる、カラフルでかわいいハロウィンスイーツは、どれもが一口で食べやすいサイズ感。パクッと口に運べば、自然に笑顔がこぼれます。ハロウィンスイーツ&サンドイッチ/コーヒー又は紅茶

期 2020.10.1(木)～10.31(土)  
料 ¥3,190(税・サービス料込)  
1日限定10セット



ご予約・お問い合わせ【ブラスリー ミリーラ・フォーレ】 tel.045-681-2916

### Annual Giant Mooncake Exhibit

#### 日本最大級 中秋大月餅展示

秋の風物詩、直径1mの「中秋特大月餅」が9/1よりホテル1Fロビーに登場します。展示期間中、ホテルの宿泊券やお食事券が当たる、中秋月餅クイズを開催いたしますので、ぜひお立ち寄りください。

期 2020.9.1(火)～10.1(木)  
期 ローズホテル横浜1Fロビー

お問い合わせ【宴会予約課】 tel.045-681-2993



### III ドラゴンポイントカードからのお得な情報 III

#### スマホのアプリをダウンロードで、さらにおトク!

お手持ちのドラゴンポイントカードと連動して、重慶飯店やローズホテル横浜をお得にご利用いただけます。

【特典】●現金を電子マネーとしてチャージでき、小銭要らずでお買い物ができます。チャージ時2%還元でお得です。  
●ポイントは1円ポイントで30,000ポイント貯まるまで自動的にドラゴン電子マネーに1,000円分がチャージされます。  
●スマホのアプリでお得な情報やお得なクーポンがもらえます。詳しい情報はWebをご覧ください。



ダウンロードはこちら  
入会金・年会費 無料!

お問い合わせ  
tel.045-651-1002  
[龍門グループドラゴンポイント事務局]

※表示価格はすべて消費税・サービス料が含まれております。

\*Price listed includes tax and service charge